

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2013

Đơn vị tính: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013	01/01/2013
<b>A TÀI SẢN NGẮN HẠN</b> (100=110+120+130+140+150)	<b>100</b>		<b>240,187,882,877</b>	<b>268,295,700,775</b>
<b>I Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>5,197,094,703</b>	<b>3,469,444,167</b>
1 Tiền	111	V.1.	5,197,094,703	3,469,444,167
2 Các khoản tương đương tiền	112		-	-
<b>II Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>2,126,509,000</b>	-
1 Đầu tư ngắn hạn	121		2,126,509,000	-
<b>III Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>109,578,799,226</b>	<b>146,337,464,535</b>
1 Phải thu của khách hàng	131		64,151,137,585	99,821,366,721
2 Trả trước cho người bán	132		1,345,316,779	251,947,177
5 Các khoản phải thu khác	135	V.2.	48,881,542,007	50,881,002,110
6 Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(4,799,197,145)	(4,616,851,473)
<b>IV Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>113,765,024,303</b>	<b>112,133,479,589</b>
1 Hàng tồn kho	141	V.3.	113,765,024,303	112,133,479,589
<b>V Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>9,520,455,645</b>	<b>6,355,312,484</b>
1 Chi phí trả trước ngắn hạn	151		1,671,925,694	1,742,354,995
2 Thuế GTGT được khấu trừ	152		3,441,549,975	-
3 Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.4.	36,872,872	36,483,280
4 Tài sản ngắn hạn khác	158	V.5.	4,370,107,104	4,576,474,209
<b>B TÀI SẢN DÀI HẠN</b> (200=210+220+240+250+260+269)	<b>200</b>		<b>208,156,613,802</b>	<b>209,252,582,586</b>
<b>I Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		-	-
<b>II Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>173,288,844,111</b>	<b>174,424,032,531</b>
1 Tài sản cố định hữu hình	221	V.6.	159,031,447,319	146,749,917,054
- Nguyên giá	222		220,332,641,788	213,345,717,895
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(61,301,194,469)	(66,595,800,841)
2 Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
3 Tài sản cố định vô hình	227	V.7.	9,358,390,615	4,705,312,404
- Nguyên giá	228		10,651,798,357	5,906,495,390
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(1,293,407,742)	(1,201,182,986)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.8.	4,899,006,177	22,968,803,073
<b>III Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>		-	-
<b>IV Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>23,358,239,715</b>	<b>24,685,354,237</b>
1 Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2 Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		18,989,995,719	20,317,110,241
3 Đầu tư dài hạn khác	258	V.9.	4,368,243,996	4,368,243,996
4 Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259		-	-
<b>V Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>6,741,644,106</b>	<b>5,086,347,168</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.10.	6,541,019,875	4,885,722,937
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		200,624,231	200,624,231
<b>VI Lợi thế thương mại</b>	<b>269</b>		<b>4,767,885,870</b>	<b>5,056,848,650</b>
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)</b>	<b>270</b>		<b>448,344,496,679</b>	<b>477,548,283,361</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT**

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2013

(tiếp theo)

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013	01/01/2013
<b>A NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>		<b>352,615,361,223</b>	<b>387,766,271,036</b>
<b>I Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>232,689,732,171</b>	<b>303,268,472,124</b>
1 Vay và nợ ngắn hạn	311	V.11.	149,013,654,678	212,668,766,624
2 Phải trả người bán	312		39,656,118,666	66,537,968,354
3 Người mua trả tiền trước	313		11,379,279,515	4,796,574,184
4 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.12.	6,255,776,381	1,924,041,185
5 Phải trả người lao động	315		1,846,060,472	1,999,505,132
6 Chi phí phải trả	316		18,205,376,116	11,904,562,726
7 Phải trả nội bộ	317		-	-
8 Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	318		-	-
9 Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	V.13.	5,709,082,768	2,754,371,344
11 Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		624,383,575	682,682,575
<b>II Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>119,925,629,052</b>	<b>84,497,798,912</b>
4 Vay và nợ dài hạn	334	V.14.	119,918,507,729	84,490,677,589
5 Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
8 Doanh thu chưa thực hiện	338		7,121,323	7,121,323
9 Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
<b>B VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b>92,261,505,071</b>	<b>86,177,599,420</b>
<b>I Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	V.15.	<b>92,261,505,071</b>	<b>86,177,599,420</b>
1 Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		97,509,480,000	97,509,480,000
2 Thặng dư vốn cổ phần	412		16,503,370,800	16,503,370,800
7 Quỹ đầu tư phát triển	417		6,719,029,425	6,719,029,425
8 Quỹ dự phòng tài chính	418		1,137,798,402	1,137,798,402
9 Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		150,037,319	150,037,319
10 Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		(29,758,210,875)	(35,842,116,526)
11 Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421		-	-
<b>II Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1 Quỹ khen thưởng, phúc lợi	431		-	-
1 Nguồn kinh phí	432		-	-
2 Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
<b>C LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>	<b>439</b>		<b>3,467,630,385</b>	<b>3,604,412,905</b>
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400+439)</b>	<b>440</b>		<b>448,344,496,679</b>	<b>477,548,283,361</b>

Hà Nội, ngày 14 tháng 08 năm 2013

CÔNG TY CỔ PHẦN THÉP BẮC VIỆT

Giám đốc

Người lập

Kế toán trưởng




Tạ Thu Hằng

Tạ Thu Hằng

Trần Anh Vương

